

X Międzynarodowy Festiwal Teatralny
ZDERZENIE



CRASH

International Theater Festival
Kłodzko - Polanica Zdrój
10-14 maja 2001

■ X Międzynarodowy Festiwal Teatralny - ZDERZENIE
THE CRASH - X International Theatre Festival

■ Kłodzko - Polanica Zdrój 10-14 maja 2001

Mój najukochańszy widz,

jestem bardzo szczęśliwy, że znowu możemy się zobaczyć.

Mam nadzieję, że miewasz się dobrze, a nie masz pojęcia, jak wszyscy się o Ciebie troszczą. Dobre ciocie Fundacje i hojni wujkowie Urzędy pytają mnie nawet o Twoje społeczne pochodzenie i o to, ile masz lat. Znamy się od dawna, ale przecież nigdy nie indagowałem Cię w tak intymnej kwestii. Wybacz, jeśli uczynię to teraz, ale przecież robię wszystko dla Twojego dobra.

Piśzę im zawsze, że rośniesz i rozwijasz się, poznajesz teatr i jego twórców, a przychodzisz nie tylko na przedstawienia, ale także na wykłady. Ośmielałem się też czasem wspomnieć, że trochę Ci na mnie zależy.

Martwię się tylko czasami, czy wychowuję Cię na przykładowego teatromana. Obawiam się, że trochę Cię rozpieściłem. Potrafisz już wyjść z nieciekawego przedstawienia i nie wiem, czy to z powodu świetnie rozwiniętej asertywności tak zalecanej przez psychologów, czy też może z powodu rozluźnienia norm obyczajowych ganionego przez autorytety.

Czy wyobrażasz sobie, że znamy się już 10 lat? W ludzkiej skali to jeszcze dzieciństwo, ale w moim gatunku poważny wiek. Jestem nawet dumny, że udało mi się przetrwać tak długo. Bałem się, że zginę jak dinozaury przez to ochłodzenie klimatu. Wiem, powiedzieli Ci, że klimat się ociepla, bo zrobiłeś dziurę ozonową, ale jestem pewien, że Twoja dusza wrażliwa na prawdziwą sztukę, odczuje też ten chłód, który mam na myśli.

Staram się dbać o kondycję, biegając w poszukiwaniu Sponsorów. To teraz bardzo modna dyscyplina, podobna do polowania. Jestem jednak pewien, że dla Ciebie warto nawet narazić się na niebezpieczeństwo.

Myślę o Tobie nieustannie.

Kochający Festiwal Zderzenie.

PROGRAM FESTIWALU

10.05. CZWARTEK

- 17.00 TZ INAUGURACJA FESTIWALU
OFIARA WILGEFORTIS
Teatr Wierszalin - Supraśl
- 20.00 CEK W HOŁDZIE EKSPRESJONISTOM
Teatr Cogitatur - Katowice
- 21.30 KOK DYSKUSJA

11.05. PIĄTEK

- 11.30 CEK Młoda reżyseria polska
dr M. Gołaczyńska - Wrocław
- 17.00 CEK CZARUJĄCY KOROWÓD
Teatr im. Stefana Jaracza - Łódź
- 19.30 TZ BILARD
Teatr Cinema - Michałowice
- 21.00 OSIR CIRKUS VITAE
Teatr Continuo - Czechy
- 22.30 CEK CZOŁEM WBIJAJĄC GWOŹDZIE W PODŁOGĘ
Teatr im. Stefana Jaracza - Łódź
- 23.30 KOK DYSKUSJA

12.05. SOBOTA

- 15.00 CEK SPOTKANIE PANELOWE
K. Budzanowski - dyr. Teatru Polskiego - Wrocław
P. Miśkiewicz - dyr. art. Teatru Polskiego - Wrocław
J. Glomb - dyr. Teatru im. Modrzejewskiej - Legnica
M. Nowak - dyr. Teatru Wybrzeże - Gdańsk
K. Kopka - dyr. Teatru Wałbrzych
K. Meissner - dyr. Teatru Współczesnego - Wrocław
G. Janikowski - red. Pamiętnik Teatralny, Scena
J. Sieradzki - red. Dialog - Warszawa - Polityka
W. Majcherek - red. Teatr - Warszawa
K. Mieszkowski - red. Notatnik Teatralny
L. Pułka - Gazeta Wyborcza
- 17.00 KOK Wieczór Autorski dr Jerzego Łukasza
Promocja Książki - „Śmierć Puszczyka”
- 18.30 CEK WIECZÓR Z GRAND PRIX ZDERZEŃ
ECCE HOMO
Teatr Polski - Poznań
- 19.30 TZ SEKS, PROCHY I ROCK & ROLL
Teatr im. Stefana Jaracza - Łódź
- 21.00 BAL JUBILEUSZOWY
Kawiarnia „Zdrojowa” - Polanica Zdrój

13.05. NIEDZIELA

- | | | |
|-------|------|---|
| 17.00 | TZ | KRAKERSY
Teatr Wiczy - Toruń |
| 19.00 | OSiR | KIR |
| 21.00 | OSiR | KIR
Scena Plastyczna KUL - Lublin |
| 22.30 | KOK | DYSKUSJA |

14.05. PONIEDZIAŁEK

- | | | |
|-------|-----|---|
| 10.00 | KOK | Wczesny teatr angielski
dr M. Kocur |
| 11.30 | KOK | Teatr grecki a teatr rzymski
dr M. Kocur |
| 13.00 | ZK | IMPREZA TOWARZYSZĄCA
PRZYJACIELE Z CZARODZIEJSKIEGO LASU
Teatr Więzienny Po Drodze... - Kłodzko |
| 17.00 | TZ | OSKAR I RUTH
Teatr Kriket - Chorzów |
| 19.30 | CEK | PIERWOTNE SYMPTOMY UTRATY IMIENIA
Teatr Nowego Fronta - Praga - Czechy |
| 21.00 | KOK | ZAKOŃCZENIE FESTIWALU |

ORGANIZATORZY

Centrum Edukacji Kulturalnej w Kłodzku,
Towarzystwo Teatralne Zderzenia,
Miejskie Centrum Kultury w Polanicy Zdroju,
Kłodzki Ośrodek Kultury.

BIURA FESTIWALU

Centrum Edukacji Kulturalnej
ul. Okrzei 14, 57-300 Kłodzko, tel. 074 867 24 40, fax 867 62 45
e-mail: crash@netgate.com.pl, zderzenie@hoga.pl

Miejskie Centrum Kultury

ul. Lipowa 2, 57-320 Polanica Zdrój, tel./fax 074 869 06 43

MIEJSCA PREZENTACJI FESTIWALOWYCH

- | | |
|------|--|
| CEK | Centrum Edukacji Kulturalnej, ul. Okrzei 14, Kłodzko |
| KOK | Kłodzki Ośrodek Kultury, pl. Jagiełły 1, Kłodzko |
| OSiR | Ośrodek Sportu i Rekreacji, Kłodzko |
| TZ | Teatr Zdrojowy, Polanica Zdrój |
| ZK | Zakład Karny, Kłodzko |

Leszek Mądzik

KIR | SHROUD

...

muzyka | music

Jan A. P. Kaczmarek



SCENA PLASTYCZNA KUL



udział biorą:

- ☞ Katarzyna Babiarz
- Jarosław Figura
- Przemysław Gawda
- ☞ Marcin Hus
- ☞ Łukasz Jankowski
- Tomasz Kaldus
- Rafał Rogala
- ☞ Rafał Socha
- Katarzyna Szafkowska
- Marek Woś
- ☞ Agata Zacharzewska

13 V niedziela 19:00 i 21:00 - Hala OSIR - Kłodzko

S C E N A



"This performance plays with our soul. We take it in thanks to our emotions, not our thoughts."

Andrzej Molik

Leszek Mądzik's theater operates using very simple technical elements, without lasers or computer special effects. Actors fulfill the function of operators, who move equipment and ropes, appearing from time to time to complete the picture. Yet sometimes the spectator is freed from the pictures' obtrusive rhythms and with confusion they ask themselves: How can such simple elements cast such a spell in this space?

Tomasz Kornaś

„Ten spektakl rozgrywa się w naszej duszy. Odbieramy go nie dzięki wysiłkowi myślowemu a dzięki emocjom.”

Andrzej Molik

Teatr Leszka Mądzika operuje bardzo prostymi technicznie środkami - bez laserów, komputerów, efektów specjalnych. Aktorzy spełniają raczej funkcję operatorów, przesuując mansjony, sprzęty, zasuwy, sznury, pojawiając się niekiedy, by dopełnić kadr.

Jednak czasem widz wyzwala się spod narzuconych rytmów obrazów, ze zdziwieniem zadając sobie pytania: Jak można tak prostymi środkami wyczarować takie przestrzenie?

Tomasz Kornaś

